

AUFTAKTVERANSTALTUNG

Samstag, 27.09.2008, 10:00 - 22:00 Uhr

**Großes Interkulturelles Fest:
„Augenweide und Gaumenfreude“**

Ort: Maxplatz

Eintritt: frei

Veranstalter: Migranten- und Integrationsbeirat
(ehemaliger Ausländerbeirat) der Stadt Bamberg

Der Migranten- und Integrationsbeirat bietet zusammen mit Vereinen und Gruppen auch in diesem Jahr ein buntes musikalisches Programm. An zahlreichen Ständen stellen Vereine und Organisationen ihre Arbeit im interkulturellen Bereich vor und bieten Spezialitäten aus verschiedenen Ländern an.

ab 10:00 Uhr

Infobasar und kulinarische Angebote

11:00 – 18.00 Uhr

Spielspaß für die Kleinen unter dem Motto: „Wir spielen grenzenlos!“

Hüpfburg vom Projekt ‚Integration durch Sport‘ (BLSV) und Kulturmosaik e.V. unter der Leitung von Manuela Thomer und Jürgen Freiberger

12:00 – 17:00 Uhr

Spielparcours und Bastelstand mit dem Spielmobil von Chapeau Claque e.V. unter der Leitung von Anja Gunreben

11:00 – 12:00 Uhr

Italienische Musik mit dem Duo „Salvo & Milena“

12:00 – 13:00 Uhr

Tanz-Performance und Percussion der Tanzschule Body & Soul

13:00 – 13:20 Uhr

Offizielle Eröffnung der „Interkulturellen Wochen“ durch den Schirmherrn, den Oberbürgermeister der Stadt Bamberg, Herrn Andreas Starke, und den 1.Vorsitzenden des Migranten- und Integrationsbeirats (ehemaliger Ausländerbeirat), Herrn Mohamed Hédi Addala

13:30 – 14:30 Uhr

Tanztraum Kreativer, moderner Tanz von Kindern ab 3 und Jugendlichen bis 18 Jahren unter der Leitung von Sandra Kögler

14:30 – 15:00 Uhr

Verein Lucky Bears Cheerleading

15:00 – 15:30 Uhr

Jugendzentrum Juz & Filter

Russischsprachige Band „Differenzija“

15:30 – 16:00 Uhr

Deutsch-Griechischer Club

Griechische Musik mit Darbietung der Folkloregruppe „Hellas-Bamberg“

16:00 – 16:30 Uhr

Deutsch-Arabischer Kulturverein

Zweisprachiger Gesang von Kindern und Erwachsenen des Deutsch-Arabischen Kulturvereins in Deutsch und Arabisch

16:30 – 17:00 Uhr

Migrationssozialdienst der AWO

Orientalische Tanzkunst vom Ensemble Bella Bahameen unter der Leitung von Layaana

17:00 – 17:30 Uhr

Chinesische Schule Bamberg

Gesang chinesischer Volkslieder und Vorführung traditioneller chinesischer Bekleidung

17:30 – 18:00 Uhr

Martin Ruhland „König Davids Lieder“ Akustische

Popsongs (deutschsprachig), Gesang, Cello, Vibraphon, Percussion

18:00 – 18:30 Uhr

Migrationssozialdienst der AWO

Saz-Gruppe

18:30 – 19:00 Uhr

Migrationssozialdienst der AWO

Tanzgruppe unter der Leitung von Elenor Rößler

19:30 – 21:30 Uhr

Band „NONVIO“

Weitere Informationen ab Seite 8



Grußwort des Oberbürgermeisters der Stadt Bamberg

Auch dieses Jahr veranstaltet der Migranten- und Integrationsbeirat der Stadt Bamberg wieder die Interkulturellen Wochen der ausländischen Mitbürgerinnen und Mitbürger. Das diesjährige Motto „Teilhaben – Teil werden“ trifft den Punkt: Nur wenn wir uns alle als Teil einer gemeinsamen Gesellschaft verstehen, wird die Integration in Deutschland gelingen. Aufgrund des demographischen Wandels wird unsere Gesellschaft in Zukunft älter und bunter sein. Umso wichtiger ist es, dass die einzelnen Gruppen sich näher kommen und ein gesellschaftliches Miteinander schaffen.

Nur gemeinsam können wir dafür einstehen, dass Bamberg so bleibt, wie es das Bamberger Bündnis gegen Rechtsextremismus beschreibt: „Bürgerfreundlich, weltoffen, demokratisch, tolerant, wertorientiert, lebendig und bunt“.

Die Interkulturellen Wochen sind ein wichtiger Beitrag, um ein gesellschaftliches Miteinander zu verstärken. Das Programm ist wie immer sehr vielfältig, so dass für jedes Interesse etwas dabei ist. Den Startschuss macht die schon traditionelle große Auftaktveranstaltung, die heuer am 27. September 2008 über die Bühne gehen wird. Dazu möchte ich Sie besonders gerne einladen.

Den Mitgliedern des Migranten- und Integrationsbeirates der Stadt Bamberg die, wie jedes Jahr, mit einem großen Kraftakt diese Interkulturellen Wochen organisieren, danke ich für ihr großes persönliches Engagement.

Ich wünsche den Interkulturellen Wochen 2008 einen erfolgreichen Verlauf. Lassen Sie uns alle gemeinsam „Teilhaben – und Teil werden“!

Andreas Starke
Oberbürgermeister



Grußwort des 1. Vorsitzenden des Migranten- und Integrationsbeirates der Stadt Bamberg

Seit 1995 organisiert und veranstaltet der Migranten- und Integrationsbeirat der Stadt Bamberg die Interkulturellen Wochen, in diesem Jahr unter dem Motto „Teilhaben – Teil werden“. Als feste Einrichtung im Veranstaltungskalender der Stadt Bamberg tragen die Wochen seit jeher zu einer besseren Verständigung zwischen einheimischer und Migrantenbevölkerung bei. Schon das Interkulturelle Fest am Maxplatz ist ein Ereignis für die ganze Familie: Wenn Menschen gleich welcher Hautfarbe, Religion oder Herkunft gemeinsam feiern, wird deutlich, dass ein friedliches und tolerantes Zusammenleben in Bamberg sehr gut gelingt.

Als Vorsitzender des Migranten- und Integrationsbeirates freut es mich besonders, dass unser Oberbürgermeister Andreas Starke im Jahr 2007 das Thema Integration zur Chefsache erklärt hat. Koordiniert von einer Lenkungsgruppe, die von der neuen Leiterin der Koordinierungsstelle für ehrenamtliche Beiräte und Beauftragte, Frau Gabriele Kepic, geleitet wird und der auch der MIB angehört, arbeiten seither an einem eigenen Runden Tisch deutsche und ausländische Experten verschiedener Bamberger Institutionen und Organisationen gemeinsam mit Ehrenamtlichen in vier Arbeitskreisen daran, ein flächenübergreifendes Integrationskonzept für ganz Bamberg zu entwickeln. Oberbürgermeister Starke hat es sich nicht nehmen lassen, persönlich den Vorsitz des Runden Tisches zu übernehmen. Dies ist ein deutliches Zeichen für den hohen Stellenwert, der dem Anliegen in unserer Stadt an höchster Stelle beigemessen wird. Mein Wunsch ist es, dass das gemeinsame Ziel bald erreicht ist. Wie schon seit der Gründung des Runden Tisches, wird der MIB dieses wichtige Konzept auch weiterhin mit vollem Engagement mitgestalten.

Damit Integration gelingt, wird in Bamberg viel getan. Um die zahlreichen einzelnen Initiativen und Projekte, die in unserer Stadt in diesem Bereich aktiv sind, noch stärker zu vernetzen und gleichzeitig der Öffentlichkeit vorzustellen, findet auf Initiative des Migranten- und Integrationsbeirates mit Unterstützung der Stadt Bamberg und unter der Schirmherrschaft von Herrn Oberbürgermeister Andreas Starke am Freitag, den 31. Oktober 2008 die 1. Bamberger Integrations-

messe statt. Parallel zur Vorstellung der verschiedenen Initiativen werden Workshops mit einer begrenzten Teilnehmerzahl angeboten, in denen Referenten Projekte anderer Kommunen bzw. Institutionen vorstellen, die als „Leuchtturmprojekte“ einer Region anzusehen sind und deswegen Vorbildfunktion haben. Ich freue mich auf diese in Bamberg bisher einmalige Veranstaltung und lade Sie schon jetzt sehr herzlich dazu ein. In den Bamberger Medien werden die Einzelheiten rechtzeitig vor der Messe bekannt gegeben.

Mit dem Fest der Demokratie am 24. und 25. Mai 2008 hat Bamberg klar gemacht, dass fremdenfeindliches Gedankengut in unserer Stadt keinen Platz hat. Der Migranten- und Integrationsbeirat bedankt sich bei allen Besucherinnen und Besuchern mit und ohne deutschem Pass, allen beteiligten Organisationen und Institutionen und den vielen Rednerinnen und Rednern, die die Veranstaltung des „Bamberger Bündnis gegen Rechtsextremismus“ unterstützt haben. Sie haben deutlich Flagge gezeigt, Präsenz bewiesen und damit unmissverständlich zum Ausdruck gebracht: Bamberg ist und bleibt bunt!

Doch zurück zu den Interkulturellen Wochen: Wie jedes Mal haben sich auch in diesem Jahr wieder zahllose Veranstalter dazu bereit erklärt, Angebote mit Bezug zum Thema Integration in unserem umfangreichen Programmheft zu veröffentlichen. Zu allen Terminen unseres Programms möchte ich Sie recht herzlich einladen. Allen beteiligten Vereinen, Kulturanbietern und Organisationen, allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern beim Interkulturellen Fest, unseren Sponsoren und insbesondere der Stadt Bamberg gilt mein besonderer Dank.

Dem Interkulturellen Fest und den gesamten Interkulturellen Wochen wünsche ich einen abwechslungsreichen und reibungslosen Verlauf.

Es grüßt Sie herzlich

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'J. Addala', with a long horizontal flourish extending to the right.

Mohamed Hédi Addala

1. Vorsitzender des Migranten- und Integrationsbeirates
der Stadt Bamberg



Der musikalische Höhepunkt der Auftaktveranstaltung:

Afroeuropean Worldmusic mit Nonvio

Samstag, 27.09.2008 um 19.30 Uhr

Geprägt von musikalischen Einflüssen aus aller Welt vermischt die Band Nonvio heiße tanzbare Rhythmen mit wunderschön eingängigen Melodien. Funk in Bass und Gitarre, Jazz in den Improvisationen, Latin in so manchen Rhythmen, Psychedelic im Tastenklang, Drum'n bass als Zwischenspiel, Hip Hop als Würze der Mischung und afrikanische Tradition als Grundlage - als Seele des Ganzen. Es scheint, als würde Nonvio in kein Genre passen - oder in alle - und das ist es wohl, was Weltmusik ausmacht. Nonvio spielt Weltmusik auf Weltniveau!

Njamy Sitson (Kamerun) - Gesang & Perc.
Jack Makabou (Kongo) - Gesang & Gitarre
Stefan Hergenröder - E-Bass & Samples
Christophe Kalkau - Keyboards
Norbert Weinhold - Schlagzeug

Der Bandname NONVIO ist ein Wort aus der afrikanischen Sprache Mina und bedeutet Freunde oder Gleichgesinnte. Er ist ein Ausdruck der Freude über die Begegnung dieser Musiker, welche sie als einen außerordentlichen Glücksfall bezeichnen. Die Band formierte sich im Dezember 2004 mit der Intention, die Musik jedes einzelnen absolut befreit zu einer Fusion aus Schwarz und Weiß verschmelzen zu lassen.

Ohne sich dabei auf einen Stil festzulegen, entstehen deswegen völlig natürliche, absolut tanzbare Songs mit musikalischen Einflüssen aus aller Welt. Traditionelle afrikanische Stile, getragen von Ideen aus Latin, Reggae und Pop, bilden die Grundlage der energiegeladenen musikalischen Diskussion unter den Musikern.



Vorangetrieben wird dieser Mix von Njamy Sitson (Afrika/Kamerun), der neben seiner grandiosen Tätigkeit als Sänger, Tänzer und Djembespieler, in atemberaubender Weise jeden Raum erfüllt.

Sänger und Gitarrist Jack Makabou (Afrika/Kongo) klinkt sich akkurat, intuitiv und blitzartig in jede Thematik ein. Begleitet wird dies von seiner musikalischen Eigenschaft, jede Situation in frische, glänzende Melodien verwandeln zu können.

Von Bassist und Sänger Stefan Hergenröder müsste man eigentlich nur seinen und die Namen derer schreiben, mit denen er schon spielte - wäre da nicht sein immer zu erwähnendes gewisses Etwas im Tiefenbereich, das geballt auf die Magengegend abzielt und NONVIO diese unverwechselbare Wärme gibt.

Mit Christophe Kalkau hat die Band einen Keyboarder an den Tasten sitzen, der die Fähigkeit besitzt, allen Songs geschmackvollste Tiefe zu verleihen. Drummer und Initiator der Band Norbert Weinhold transportiert diese hoch explosive Mischung ins Publikum und lässt es „hochgehen“.

Veranstaltungsankündigungen für die Interkulturellen Wochen 2008 vom 27. September bis zum 9. November 2008

Dienstag, 23.09.2008

17:00 – 21:00 Uhr SpeisenReisen „Türkische Küche im Ramadan“

Gemeinsames Essen und Feiern verbindet Menschen über die Grenzen von Religion, Kultur und Nation hinweg. Die SpeisenReisen sind so eine Art „Kochkurs“ zur Küche und Traditionen jüdischer, christlicher und muslimischer Feste. Das gemeinsame Erleben und Tun, Kochen, Erzählen und Feiern steht im Mittelpunkt. Diesmal werden wir die türkische Küche im Ramadan kennenlernen. Ein Team von muslimischen Frauen wird uns etwas über die Bräuche und die Küche zum Ramadan erzählen, in Kochgruppen werden wir unter Anleitung türkische Gerichte kochen, anschließend gemeinsam das Fastenbrechen und das Festmenü genießen. Die Teilnehmerinnenplätze sind begrenzt, bitte im Büro der Interreligiösen Fraueninitiative (Tel.: 0951-29715964 oder E-Mail: info@frauenort.de) anmelden. Für Kinder gibt es eine Kinderbetreuung.

Weitere SpeisenReisen:

Donnerstag, 23.10, 17-21 Uhr: „Jüdische Küche zu Sukkot“

Dienstag, 2.12, 17-21 Uhr: „Weihnachtsbäckerei“

Ort: wird noch bekannt gegeben

Eintritt: 5,00 € Unkostenbeitrag

Veranstalter: Interreligiöse Fraueninitiative

Donnerstag, 25.09.2008

19:00 Uhr Vortrag mit Fotoausstellung: „Argentinien - Land der Gegensätze“

Argentinien mit seiner Metropole Buenos Aires wird in seiner historischen Entwicklung und sozialen Wirklichkeit vorgestellt. Ein Reisebericht, der aus der Reihe fällt.

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr.3 (Maler-
viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Fachbereich Soziale Arbeit (Uni BA) in
Kooperation mit Stadtteilmanagement Starkenfeld

Samstag, 27.09.2008

11:00 - 12:30 und 14:00 - 14:30 Uhr Stadtführungen mit dem Heimatpfleger der Stadt Bamberg

Der Heimatpfleger der Stadt Bamberg, Hanns Steinhorst, bietet anlässlich des Interkulturellen Festes auf dem Maxplatz zwei besondere Stadtführungen an - vor der Kettenbrücke bis zum Alten Rathaus auf der Oberen Brücke. Dabei wird auch auf die Rolle von „Migranten“ bei der Stadtentwicklung eingegangen.

Treffpunkt: Haupteingang Rathaus Maxplatz

Eintritt: frei

14:00 – 21:00 Uhr „Artur – Offene Ateliertage“

Auch in diesem Jahr beteiligen sich die diesjährigen Stipendiaten des Internationalen Künstlerhauses Villa Concordia an „Artur“, der Veranstaltung des Berufsverbandes Bildender Künstler. Neben den Künstlern Stefan Eberstadt (München), Orlin Nedelchev (Varna, Bulgarien), Ognjan Ivanov Petkov (Burgas, Bulgarien) und Markus Putze (Nürnberg) stellen sich auch der Autor Dr. Michael Rutschky (Berlin) sowie Stipendiaten aus dem Bereich der Musik vor.

Ort: Neuer Ebracher Hof, Unterer Kaulberg 4, 96049 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: BBK Oberfranken

Sonntag, 28.09.2008

14:00 – 18:00 Uhr „Artur – Offene Ateliertage“

Auch in diesem Jahr beteiligen sich die diesjährigen Stipendiaten des Internationalen Künstlerhauses Villa Concordia an „Artur“, der Veranstaltung des Berufsverbandes Bildender Künstler. Neben den Künstlern Stefan Eberstadt (Mün-

chen), Orlin Nedelchev (Varna, Bulgarien), Ognjan Ivanov Petkov (Burgas, Bulgarien) und Markus Putze (Nürnberg) stellen sich auch der Autor Dr. Michael Rutschky (Berlin) sowie Stipendiaten aus dem Bereich der Musik vor.

Ort: Neuer Ebracher Hof, Unterer Kaulberg 4, 96049 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: BBK Oberfranken

14:30 – 16:30 Uhr Stadtführung „Faszination Weltkulturerbe“ in jeweils zwei Fremdsprachen

Heute: Englisch und Französisch. Veranstaltungsreihe – weitere Termine am 05.10., 12.10., 19.10., 26.10., 02.11., 09.11. in verschiedenen weiteren Sprachen

In einem ausgedehnten Rundgang erlebt man, wie einmalig Bamberg ist. Mit herausragenden Bauwerken im Altstadtareal, Gassen, Brücken und Plätzen wird der Zauber des Weltkulturerbes Bamberg deutlich.

Ort: Treffpunkt Tourist Information, Geyerswörthstraße 3, 96047 Bamberg

Eintritt: 3 EUR (= 50% Ermäßigung)

Veranstalter: Tourismus & Kongress Service Bamberg

15:00 Uhr Führung durch die Ausstellung „Samuraischwert und Mandarinsmütze“ im Historischen Museum

In der Ausstellung werden die Objekte gezeigt, die der Bamberger Apotheker Josef Schedel (1856-1943) in Japan und China erworben und später der Stadt Bamberg geschenkt hat. Führungen durch die Ausstellung in Deutsch (28.09.2008) und Russisch (19.10.2008).

Ort: Historisches Museum, Domplatz 7, 96049 Bamberg

Eintritt: 1 EUR (ermäßigt)

Veranstalter: Museen der Stadt Bamberg

Montag, 29.09.2008

09:00 – 16:30 Uhr Bewerbungcoaching für russisch- und türkischsprachige Jugendliche.

In Zusammenarbeit mit Muttersprachlern werden individuelle Hilfen zum Berufseinstieg gegeben: Unterstützung

für Schülerinnen und Schülern beim Übergang von der Schule zum Ausbildungsberuf; Hilfe bei der Erstellung von Bewerbungsunterlagen; Unterstützung bei der Vorbereitung auf die Vorstellungsgespräche; Tipps zum Bestehen von Einstellungstests. Das Angebot findet statt vom 03. – 08.11.2008 (Herbstferien). Weitere Informationen beim Veranstalter.

Ort: Dynamos Infoladen, Egelseestraße 2, 96050 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Dynamo – Hilfen, Tipps und Infos für junge Menschen, Tel.: 0951 – 29 606 10 (Werner Stein)

09:00 – 12:00 Uhr Interkulturelles Frühstück mit Kinderbetreuung

Familienfrühstück mit Kinderbetreuung. Offener Treff für alle Interessierten. Köstlichkeiten aus aller Welt werden auf einem bunten Buffet angeboten.

Ort: im "Känguruh" e.V., Nürnbergerstraße 109 k, 96050 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Känguruh e.V.

Dienstag, 30.09.2008

15:00 – 18:00 Uhr Tanzaufführung mit „Rezept-Tauschbörse“

Eine kleine Reise durch die Welt der Tänze und der kulinarischen Spezialitäten vieler Länder. Im ganzen Monat September werden wir Rezepte aus aller Welt sammeln. Wer möchte und Spaß hat am Kochen, kann uns sein Lieblingsrezept vorbei bringen. Am 20. September gibt es die Möglichkeit, diese auszutauschen. Dabei findet eine Tanzaufführung statt. Orientalische, russische und spanische Tänze sowie ein Zigeunertanz können bewundert werden. Eine Kostprobe aus den gesammelten Rezepten wird gegen einen kleinen Unkostenbeitrag angeboten. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Kinderbetreuung wird ebenfalls angeboten.

Ort: "Känguruh" e.V., Nürnbergerstraße 109 k, 96050 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum
Känguruh e.V.

19:00 Uhr Jour fixe | mit dem Autoren Detlef Opitz

Seit Mitte April dieses Jahres lebt Detlef Opitz (Berlin) als Stipendiat im Bereich Literatur im Internationalen Künstlerhaus Villa Concordia in Bamberg. Im Rahmen des Jour fixe stellt er sich und sein Werk vor.

Ort: Villa Concordia, Concordiastraße 28, 96049 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Internationales Künstlerhaus Villa Concordia

**19:00 Uhr Video-Vorführung: Dokumentation
über die Faszination Chinas**

Ort: Laubanger 18, 96052 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Chinesische Schule Bamberg e.V.

Mittwoch, 01.10.2008

**19:00 – 20:30 Uhr Chinesisch-Kurs für Anfänger
(A1)**

Dieser Kurs wird von chinesischen Muttersprachlern gehalten, findet 10 X statt und kostet 60 EUR (Mitglieder 40 EUR). Anmeldung wochentags von 9.30 – 10.30 Uhr unter 0951 – 700 85 922

Ort: Laubanger 18, 96052 Bamberg

Eintritt: Kursgebühren

Veranstalter: Chinesische Schule Bamberg e.V.

**19.00 – 20:30 Uhr Griechischkurs, Mittelstufe I,
insgesamt 16 Termine**

Dieser Kurs wird von einem Muttersprachler gehalten. Lehrbuch: „Epikioniste Ellenika Lektion 11“. Die erste Stunde ist eine Schnupper-Stunde. Nähere Informationen: 0175/8066636

Datum: Erster Kurstermin 1.Oktober 2008, Folgetermine immer Mittwoch von 19:00 – 20:30 Uhr

Ort: DGC Geschäftsstelle, Markusplatz 14 (Rückgebäude)

Eintritt: Mitglieder 40 EUR, Nichtmitglieder 76,80 EUR

Veranstalter: Deutsch-Griechischer Club e.V. Bamberg

Donnerstag, 02.10.2008

Ausstellung „Tatmotiv Ehre“, ausgeliehen von TERRE DES FEMMES

Die Ausstellung behandelt unterschiedliche Verbrechen, die im Namen der Ehre an Frauen verübt werden (Zusatzveranstaltungen werden noch organisiert). Die Ausstellung ist bis in der Zeit vom 02.10. – 27.10.2008 zu besichtigen. Öffnungszeiten: Mo – Do, 7:00 – 18:00 Uhr und Freitag, 7:00 – 14:00 Uhr

Ort: Rathaus Maxplatz

Eintritt: frei

Veranstalter: Gleichstellungsstelle der Stadt Bamberg.
Ansprechpartnerin: Frau Gabriele Kepic (Koordinierungsstelle für Beiräte und Beauftragte), Tel.: 0951-87 14 40

19:00 Uhr Film: „Abseits“

Ein von der „Teeniekirche Gaustadt“ selbst gedrehter Film. Es geht um eine Auseinandersetzung mit dem Islam. Länge: ca. 45 min

Ort: Jugendtreff superGAU

Eintritt: frei

Veranstalter: Jugendtreff superGAU + Teeniekirche Gaustadt

19:00 Uhr Grundkurs über den christlichen Glauben und die evangelische Kirche

Der Kurs findet statt bis zum 6. November 2008. Weitere Informationen: Evangelische Aussiedlerarbeit im Dekanat Bamberg

Ort: Gemeindehaus der Auferstehungskirche, Pestalozzistr.27, 96052 Bamberg

Eintritt: frei, um Voranmeldung wird gebeten

Veranstalter: Evangelische Aussiedlerarbeit im Dekanat Bamberg

19:00 – 20:30 Uhr Chinesisch-Kurs für Fortgeschrittene (F1)

Dieser Kurs wird von chinesischen Muttersprachlern gehalten

ten, findet 10 X statt und kostet 60 EUR (Mitglieder 40 EUR). Anmeldung wochentags von 9:30 – 10:30 Uhr unter 0951 – 700 859 22.

Ort: Laubanger 18, im Haus von Huawei

Eintritt: Kursgebühren

Veranstalter: Chinesische Schule Bamberg e.V.

Freitag, 03.10.2008

14:00 – 18:00 Uhr Tag der offenen Moschee

Infos über den Islam und unsere Moschee erteilt Ihnen unser Fachpersonal.

Ort: Coburger Str. 27, 96052 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: DITIB Türkisch-Islamischer Kulturverein e.V.

14:00 – 18:00 Uhr Tag der offenen Moschee

Ort: Pödeldorfer Str.9, 96050 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Mustafa Madisch, Islamisches Kulturzentrum- Deutsch-Arabischer Kulturverein e.V.

20:00 Uhr no border beats – Konzert mit Bam-bägga & friends

Viel Musik, viele Nationalitäten - ein Thema: Hip Hop!

Ort: Jugendkulturtreff Immerhin, Dr.-von-Schmitt-Str. 20, 96050 Bamberg

Eintritt: 3 EUR

Veranstalter: Jugendkulturtreff Immerhin

Samstag, 04.10.2008

10:00 – 19:00 Uhr Neueröffnung, Kermes

04.10.2008: Neueröffnung der Gemeinde mit sehr vielen Erneuerungen und altem Stil. Kermesfest mit sehr vielen Angeboten und Prominenten.

Ort: Coburger Str. 27, 96052 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: DITIB Türkisch-Islamischer Kulturverein e.V.

10:30 – 12:00 Uhr Chinesisch-Kurs für Anfänger (A2)

Dieser Kurs wird von chinesischen Muttersprachlern gehalten, findet 10 X statt und kostet 60 EUR (Mitglieder 40 EUR). Anmeldung wochentags von 9:30 – 10:30 unter 0951 – 700 859 22.

Ort: Laubanger 18, 96052 Bamberg

Eintritt: Kursgebühren

Veranstalter: Chinesische Schule Bamberg e.V.

10:30 – 12:00 Uhr Griechischkurs für Fortgeschrittene, insgesamt 15 Termine

Dieser Kurs wird von einem Muttersprachler gehalten.
Lehrmaterial: „Epikioniste Ellenika 1“. Die erste Stunde ist eine Schnupper-Stunde. Nähere Informationen:
0175/8066636

Ort: DGC Geschäftsstelle, Markusplatz 14 (Rückgebäude)

Eintritt: Mitglieder 37,50 EUR, Nichtmitglieder 72 EUR

Veranstalter: Deutsch-Griechischer Club e.V. Bamberg

15:00 Uhr – 16:30 Uhr Chinesisch-Kurs für Fortgeschrittene (F2)

Dieser Kurs wird von chinesischen Muttersprachlern gehalten, findet 10 X statt und kostet 60 EUR (Mitglieder 40 EUR). Anmeldung wochentags von 09:30 – 10:30 Uhr unter 0951 – 700 859 22.

Ort: Laubanger 18, 96052 Bamberg

Eintritt: Kursgebühren

Veranstalter: Chinesische Schule Bamberg e.V.

16:00 – 17:30 Uhr Griechischkurs für Kinder, insgesamt 15 Termine, immer Samstag

Dieser Kurs wird von einem Muttersprachler gehalten.
Lehrmaterial: Spielerisches Erlernen der Sprache. Die erste Stunde ist eine Schnupper-Stunde. Nähere Informationen:
0175 – 80 666 36

Ort: DGC Geschäftsstelle, Markusplatz 14 (Rückgebäude)

Eintritt: frei

Veranstalter: Deutsch-Griechischer Club e.V. Bamberg

20:00 Uhr Kulinarische Weltreise mit Speisen und Getränken

Wir nehmen euch mit auf eine Entdeckungsreise quer

durch die Speisekarten dieser Welt. Unser ehrenamtliches Team Kul(t)inar wird euch mit landestypischen Gerichten zu „Last-Minute“ Preisen verwöhnen.

Ort: Jugendkulturtreff Immerhin

Eintritt: frei

Veranstalter: Jugendkulturtreff Immerhin

Sonntag, 05.10.2008

10:00 – 19:00 Uhr Kermes-Fest

Kermesfest mit sehr vielen Angeboten und Prominenten.

Ort: Coburger Str. 27, 96052 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: DITIB Türkisch-Islamischer Kulturverein e.V.

14:30 – 16:30 Uhr Stadtführung „Faszination Weltkulturerbe“ in jeweils zwei Fremdsprachen

Heute: Französisch und Russisch. Veranstaltungsreihe – weitere Termine am 12.10., 19.10., 26.10., 02.11., 09.11. in verschiedenen weiteren Sprachen

In einem ausgedehnten Rundgang erlebt man, wie einmalig Bamberg ist. Mit herausragenden Bauwerken im Altstadtareal, Gassen, Brücken und Plätzen wird der Zauber des Weltkulturerbes Bamberg deutlich.

Ort: Treffpunkt Tourist Information, Geyerswörthstraße 3, 96047 Bamberg

Eintritt: 3 EUR (= 50% Ermäßigung)

Veranstalter: Tourismus & Kongress Service Bamberg

18:00 Uhr 15. Body & Soul Percussion Night

SAMBA/AFRO/BALLAFON Auftritte - Künstler aus Kamerun
Band: Nonnio mit Afroeuropean Worldmusic // Percussion
Auftritte: SAMBA – AFRO // Noah Messomo (Kamerun) mit dem BALLAFON-Workshop Ensem // Njamy Sitson (Kamerun) - afrikanischer Gesang

Worldmusik mit Nonnio: Ihrer afrikanischen Tradition verbunden, mischen die 5 Musiker ihre musikalisch internationalen Einflüsse zu heißen tanzbaren und gleichzeitig wunderschön eingängigen Songs.

Ort: Kronacher Str.61, 96052 Bamberg

Eintritt: 22 EUR / Schüler 17 EUR

Veranstalter: Body & Soul e.V.

18:00 Uhr Konzert des afrikanischen Chors Mam-bolo

Tauchen Sie ein in die Rhythmen und Gesänge von Alexis Madokpon und seinem afrikanischen Chor: Sie singen Lieder vom afrikanischen Kontinent in den Sprachen Sahové, Fon und Mira.

Ort: Jugendkulturtreff Immerhin

Eintritt: frei

Veranstalter: Jugendkulturtreff Immerhin

Dienstag, 07.10.2008

15:00 Uhr Vortrag „Familienrecht“

Im Vortrag wird auf familienrechtliche Themen eingegangen werden. Schwerpunkte werden Fragen der Kindesentführung (Haager Übereinkommen über die zivilrechtlichen Aspekte der Kindesentführung) sein, da in vergangener Zeit solche Fälle vermehrt Gegenstand von Entscheidungen des Oberlandesgerichts Bamberg und anderer Oberlandesgerichte waren.

Ort: Zentraljustizgebäude Bamberg

Eintritt: frei, telefonische Anmeldung (Tel: 0951 – 833-1133)

Veranstalter: Oberlandesgericht Bamberg

19:00 Uhr Jour fixe mit Martin Ruhland

Projeto Aye – Tanz- und Singworkshop. Seit Mitte April dieses Jahres lebt Martin Ruhland (München) als Stipendiat im Bereich Musik im Internationalen Künstlerhaus Villa Concordia in Bamberg. Extensive Reisen führten ihn nach Brasilien, Indonesien und Neuseeland und eröffneten neue Perspektiven weit über den musikalischen Bereich hinaus. Nach Ausbildungen in Tai Chi, hawaiianischer Massage sowie Afro- und Afrobrasil-Tanz begleitet er mit improvisierter Live-Musik Bewegungs-Workshops. Im Rahmen des Jour fixe bietet er einen Tanz- und Singworkshop nach afrikanischen Rhythmen.

Ort: Villa Concordia, Concordiastraße 28, 96049 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Internationales Künstlerhaus Villa Concordia; Verantwortliche Ansprechpartnerin: Stephanie Weiß, M.A., Tel. 0951 – 955 01 113, E-Mail: weiss@villa-concordia.de

19:00 – 20:30 Uhr Griechischkurs, Mittelstufe II, insgesamt 14 Termine, immer Dienstag

Dieser Kurs wird von einem Muttersprachler gehalten.
Lehrbuch: „Griechisch Aktiv Lektion 10“. Die erste Stunde ist eine Schnupper-Stunde. Nähere Informationen: 0175 – 80 666 36

Ort: DGC Geschäftsstelle, Markusplatz 14 (Rückgebäude)

Eintritt: Mitglieder 35 EUR, Nichtmitglieder 67,20 EUR

Veranstalter: Deutsch-Griechischer Club e.V. Bamberg

19:30 Uhr Informations- und Diskussionsabend – Vortrag: Leben „ausländischer“ Familien bei uns

Informations- und Diskussionsabend zu Integration und Migration bei uns. Referent: Herr Vid Barisic

Ort: Pfarrheim St. Gangolf

Eintritt: frei

Veranstalter: KAB Bamberg

Mittwoch, 08.10.2008

10:30 Uhr Giro turistico in lingua italiana – Stadtführung in italienischer Sprache

Passeggiata per le pittoresche vie della città – Spaziergang durch die kleinen malerischen Gassen Bambergs

Gästeführerin: Cinzia Frinke

Ort: Eingang Schloss Geyerswörth

Eintritt: 3 EUR, Mitglieder frei

Veranstalter: Kulturverein „mosaico italiano e.V.“

15:00 Uhr Interkulturelles Ü – 50 - Cafe

Wir laden alle Frauen um die 50 und mehr herzlich zu einem internationalen Café ein. Wir stellen verschiedene Kaffee- und Teetraditionen vor, tauschen Rezepte aus verschiedenen Ländern aus, können uns kennen lernen und so weitere Kontakte knüpfen.

Ort: Katholische Hochschulgemeinde, Friedrichstr. 2

Eintritt: frei

Veranstalter: Frauenausschuss des Migranten- und Integrationsbeirats der Stadt Bamberg und Migrationssozialdienst der AWO Bamberg

**19:00 Uhr Vortrag mit Lichtbildern Titel:
„Havanna – zwischen Weltkulturerbe und
Vervau“**

Einst reiche Kolonialstadt, in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts Vergnügungsmetropole, zeigen sich heute im Stadtbild 50 Jahre Sozialismus. Stadtgeschichte, -struktur, -entwicklung und die Bewältigung des Alltags sind die Schwerpunkte

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr. 3 (Maler-viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Stadtteilmanagement Starkenfeld

Donnerstag, 09.10.2008

**19:00 – 20:30 Uhr Griechischkurs für Anfänger,
insgesamt 15 Termine, immer Donnerstag**

Dieser Kurs wird von einem Muttersprachler gehalten.

Lehrmaterial: „Epikioniste Ellenika“. Die erste Stunde ist eine Schnupper-Stunde. Nähere Informationen: 0175 – 80 666 36

Ort: DGC Geschäftsstelle, Markusplatz 14 (Rückgebäude)

Eintritt: Mitglieder 37,50 EUR, Nichtmitglieder 72 EUR

Veranstalter: Deutsch-Griechischer Club e.V. Bamberg

Freitag, 10.10.2008

**19:00 – 20:30 Uhr Tanzkurs der Tanzgruppe
„Hellas-Bamberg“, insgesamt 15 Termine, immer
Freitag**

Der Kurs wird von einem griechischen Tanzlehrer gehalten. Verschiedene Folklore-Tänze Griechenlands. Die erste Stunde ist eine Schnupper-Stunde. Nähere Informationen: 0175 – 80 666 36

Ort: DGC Geschäftsstelle, Markusplatz 14 (Rückgebäude)

Eintritt: Mitglieder 37,50 EUR, Nichtmitglieder 72 EUR

Veranstalter: Deutsch-Griechischer Club e.V. Bamberg

**19:00 Uhr Film „Argentinien, Afrika und Kuba“
(Dokumentation)**

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr.3 (Maler-
viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Stadtteilmanagement Starkenfeld und
Gruppe Stadtteilpaten

**20:00 – 23:00 Uhr Ethno-World-Barfuss-Disco mit
Dj Aroha Me Rongo**

„Atlantic and Pacific Grooves“ - freies Tanzen zu wunder-
voller Musik aus Brasilien, Neuseeland, von den Capverdi-
schen Inseln und den Pazifischen Inseln

Ort: Studio 13, Luitpoldstr. 40, Bamberg

Eintritt: 8 EUR / ermäßigt 5 EUR

Veranstalter: STUDIO 13 / Martin Ruhland

Samstag, 11.10.2008

**12:30 Uhr Kostenloses Internetkaffee mit Mög-
lichkeit zum Internet-Surfen für alle Besucher**

Die Gäste lernen die Möglichkeiten des „Welt Weit Web“
kennen, fachkundige Dozenten helfen beim Umgang mit
dem Internet und stehen für Fragen zur Verfügung. Für
heiße und kalte Getränke ist gesorgt. Wir freuen uns auf
Ihren Besuch.

Ort: BfK, Geisfelder Str.48, 96050 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: BfK

Sonntag, 12.10.2008

**14:30 – 16:30 Uhr Stadtführung „Faszination
Weltkulturerbe“ in jeweils zwei Fremdsprachen**

Heute: Spanisch und Polnisch. Veranstaltungsreihe
– weitere Termine am 19.10., 26.10., 02.11., 09.11. in
verschiedenen weiteren Sprachen In einem ausgedehnten
Rundgang erlebt man, wie einmalig Bamberg ist. Mit
herausragenden Bauwerken im Altstadtareal, Gassen,
Brücken und Plätzen wird der Zauber des Weltkulturerbes
Bamberg deutlich.

Ort: Treffpunkt Tourist Information, Geyerswörthstraße 3, 96047 Bamberg

Eintritt: 3 EUR (= 50% Ermäßigung)

Veranstalter: Tourismus & Kongress Service Bamberg

19:00 Uhr Kindheitserinnerungen aus aller Welt

Lesung mit Kindheitserinnerungen von bekannten Autoren

Ort: Bildungsraum der AWO, Theatergassen 7, 96047 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Migrationssozialdienst der Arbeiterwohlfahrt – Fachdienst für interkulturelle Bildungs- und Sozialarbeit e.V. Bamberg

Montag, 13.10.2008

19:30 Uhr „Eure Ehre - unser Leid“

„Ich kämpfe gegen Zwangsehe und Ehrenmord. Begegnung mit der Frauenrechtlerin Serap Cileli“.

Serap Cileli wurde mit 15 Jahren in der Türkei zwangsverheiratet. Nach sieben Jahren Zwangsehe floh sie zurück nach Deutschland. Seitdem engagiert sie sich für die Rechte muslimischer und türkischer Frauen in Europa und ist eine ihrer wichtigsten Fürsprecherinnen. 2005 erhielt sie für ihre politische Arbeit gegen Zwangsehen und Ehrenmorde das Bundesverdienstkreuz.

In der Stadtbücherei Bamberg stellt sie ihr soeben erschienenes Buch „Eure Ehre - unser Leid“ vor. Sie berichtet von ihren Erfahrungen und liefert einen Einblick in die Mechanismen muslimischer „Parallelwelten“.

Ort: Stadtbücherei Bamberg, Obere Königstr. 4a

Eintritt: 4 EUR

Veranstalter: Stadtbücherei Bamberg in Kooperation mit der Gleichstellungsstelle der Stadt Bamberg

Mittwoch, 15.10.2008

16:30 Uhr Interreligiöser Frauentreff

Nach dem muslimischen Fastenmonat Ramadan und dem

jüdischen Fastentag Jom Kippur ist das Thema dieses Frauentreffs „Fasten – nicht nur für die Traumfigur“. Eine Jüdin, eine Christin und eine Muslimin erzählen von der Bedeutung des Fastens in ihren Religionen und ihren eigenen Erfahrungen. Der Frauentreff bietet die Möglichkeit mit Frauen unterschiedlicher Religionen und Nationen aus Bamberg ins Gespräch zu kommen und sich kennen zu lernen. Parallel wird eine Kinderbetreuung im Kinderparadies (Ärztehaus an der Luitpoldbrücke) angeboten.

Ort: Katholische Hochschulgemeinde, Friedrichstr. 2

Eintritt: frei

Veranstalter: Interreligiöse Fraueninitiative

19:00 Uhr English Conversation und Literary Circle

Wir lesen einen kurzen Ausschnitt aus einem englischen Text und werden anschließend darüber diskutieren. Die angeregte Unterhaltung findet in zwangloser Atmosphäre statt bei „tea and biscuits“.

Ort: Deutsch-Englischer Club Bamberg, Clubräume, Unterer Kaulberg 30/II, 96049 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Deutsch-Englischer Club

19:00 Uhr Filmpräsentation „Coole Russen“

„Coole Russen“ erzählt über das Leben von in Kronach lebenden Aussiedlerjugendlichen. Der Film wurde als LOS-Projekt unter Anleitung von zwei Studentinnen der Fachhochschule Coburg und der Medienfachberatung des Bezirksjugendrings selbstständig produziert.

Die vier Jugendlichen sprechen über ihren Neuanfang in Deutschland, ihren schulischen und beruflichen Werdegang und ihre Erfolge und Probleme in der neuen Heimat.

Im Anschluss an den Film (Länge ca. 45 min.) gibt es Gelegenheit zur Diskussion.

Ort: Computertreff Conn@ct, Obere Königstr. 50, 96052 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Sozialdienst kath. Frauen e.V., Bamberg – Fachdienst für Migration & Integration

Donnerstag, 16.10.2008

18:00 - 20:00 Uhr Multireligiöse Feier zum Beginn des neuen Studienjahres an der Universität Bamberg

Die Universität Bamberg beginnt das neue Studienjahr 2008 / 09 mit einer multireligiösen Feierstunde in der Aula der Universität, zu der auch die weitere Öffentlichkeit Bambergs eingeladen ist. In Gebeten, Schriftlesungen und musikalischen Beiträgen wird die kulturelle und religiöse Vielfalt unserer Hochschule wie auch der Stadt Bamberg ihren Ausdruck finden. Bei einem kleinen Imbiss ist anschließend Gelegenheit zur Begegnung und zum Gespräch.

Ort: Aula der Universität, Dominikanerstraße 2a

Eintritt: frei

Veranstalter: Hochschulseelsorge an der Universität Bamberg

19:00 Uhr Vortrag mit Lichtbildern: „Eine architektonische Reise durch Slowenien“

Auf unserer fotografischen Reise betrachten wir die Verbindung zwischen südlichem Klassizismus und slawischer architektonischer Tradition. Dabei richten wir unser Augenmerk besonders auf Ljubljana, ehem. Laibach und übersetzt „die geliebte Stadt“. Zuzana Güllendi – Cimprichova

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr.3 (Maler-viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Stadtteilmanagement Starkenfeld

Freitag, 17.10.2008

10:00 Uhr Skulpturenrundweg | mit Ekkehard Arnetzl

Eine Möglichkeit, Bamberg von einer anderen Seite zu entdecken, bietet das Internationale Künstlerhaus Villa Concordia in Zusammenarbeit mit Ekkehard Arnetzl an. Ausgehend von der Villa Concordia hat es sich der Bamberger Kunsthistoriker zur Aufgabe gemacht, interessierte Menschen bei der Hand zu nehmen und ihnen in Bamberg

aufgestellte Großplastiken nahe zu bringen.

Der Skulpturenrundweg führt die Interessierten durch die Innenstadt Bambergs. Die Großplastiken finden sich in St. Stefan, in der Mitte des Domplatzes, an den Hängen des St. Michael Klosters, an der Regnitz neben der Konzerthalle, am Heumarkt und an der Unteren Brücke, neben dem Alten Rathaus. Die Kunstwerke fügen sich wundervoll in die sie umgebenden Räume ein und regen zum Denken an. Auch für manch eingefleischten Bamberger bietet sich hier die Gelegenheit, bisher noch nicht Erkanntes in seiner eigenen Stadt zu entdecken.

Ort: Villa Concordia, Concordiastraße 28, 96049 Bamberg

Eintritt: 7,- / 5,- erm. Gruppenpreise sind auf Anfrage möglich. Eine Teilnahme ist nur nach vorheriger Anmeldung bei Ekkehard Arnetzl (Tel.: 0178 – 42 65 004) oder dem Internationalen Künstlerhaus Villa Concordia (Tel.: 0951 – 95501-0) möglich.

Veranstalter: Internationales Künstlerhaus Villa Concordia

14:00 Uhr Interkultureller Nachmittag

Modenschau, Lieder, Tänze, interkulturelles Buffet

Ort: Dr. Robert Pfleger Kinderhort, Kloster-Langheim-Str. 35

Eintritt: frei

Veranstalter: Dr. Robert Pfleger Kinderhort + Migrationssozialdienst der AWO e.V.

Samstag, 18.10.2008

17:00 – 19:00 Uhr Theateraufführung: „Das schutzlose Wesen“ (nach Anton Tschechow)

Der russische Klassiker Tschechow, einer der bekanntesten und beliebtesten Autoren der deutschen Leser, bedarf bestimmt keiner ausführlichen Vorstellung. Unsere kleine multikulturelle Gruppe versucht als Anfänger, einige kleine Geschichten des berühmten russischen Dichters den Bambergern näher zu bringen.

Ort: Katholische Hochschulgemeinde, Friedrichstraße 2

Eintritt: frei

Veranstalter: Ehrenamtliche Theatergruppe beim Migrationssozialdienst der AWO

Sonntag, 19.10.2008

14:30 – 16:30 Uhr Stadtführung „Faszination Weltkulturerbe“ in jeweils zwei Fremdsprachen

Heute: Tschechisch und Chinesisch. Veranstaltungsreihe – weitere Termine am 26.10., 02.11., 09.11. in verschiedenen weiteren Sprachen. In einem ausgedehnten Rundgang erlebt man, wie einmalig Bamberg ist. Mit herausragenden Bauwerken im Altstadtareal, Gassen, Brücken und Plätzen wird der Zauber des Weltkulturerbes Bamberg deutlich.

Ort: Treffpunkt Tourist Information, Geyerswörthstraße 3, 96047 Bamberg

Eintritt: 3 EUR (= 50% Ermäßigung)

Veranstalter: Tourismus & Kongress Service Bamberg

Dienstag, 21.10.2008

17:00 Uhr Vortrag: Hartz IV

Rechtsanwalt Andreas Klopffleisch wird einen Überblick über die Gesetze zu Hartz IV geben und danach für Fragen zur Verfügung stehen. Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten, Migranten wie Deutsche und an Multiplikatoren.

Referent: Herr Klopffleisch, Rechtsanwalt

Ort: Bildungsraum der AWO, Theatergassen 7, 96047 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Migrationssozialdienst der AWO e.V. Bamberg

19:00 Uhr Vortrag mit Diskussion: „Rituale für Kinder: hier und anderswo“

In einem Impulsreferat werden für Kinder hilfreiche Rituale in der Familie vorgestellt. In der anschließenden Gesprächsrunde steht viel Raum zum Austausch über Rituale in den verschiedenen Kulturen zur Verfügung.

Ort: Caritas – Beratungshaus Geyerswörth, Geyerswörthstraße 2, 96047 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Caritas – Beratungshaus Geyerswörth, Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

Mittwoch, 22.10.2008

**Fächerübergreifendes Projekt der 9. Klassen
zum Thema „Heimat“**

Das Thema wird in den Fächern Deutsch u. Geschichte unter verschiedenen Aspekten erarbeitet (Heimat und Tradition im Rahmen von Europäisierung und Globalisierung, Heimat u. Sprache, Spannungsfeld Integration-Heimat) und am 22.10.08 abgeschlossen mit einer Podiumsdiskussion zwischen Projektteilnehmern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund

Uhrzeit: -

Ort: E.T.A. Hoffmann-Gymnasium, Sternwartstr. 3, 96049 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: E.T.A. Hoffmann-Gymnasium

Donnerstag, 23.10.2008

**17:00 – 21:00 Uhr SpeisenReisen „Jüdische
Küche zu Sukkot“**

Gemeinsames Essen und Feiern verbindet Menschen über die Grenzen von Religion, Kultur und Nation hinweg. Die SpeisenReisen sind so eine Art „Kochkurs“ zur Küche und Traditionen jüdischer, christlicher und muslimischer Feste. Das gemeinsame Erleben und Tun, Kochen, Erzählen und Feiern steht im Mittelpunkt. Diesmal werden wir die jüdische Küche zum Sukkot, dem Laubhüttenfest kennenlernen. Ein Team von jüdischen Frauen wird uns etwas über die Gebräuche und die Küche zum Sukkot erzählen, in Kochgruppen werden wir unter Anleitung jüdische Gerichte kochen, anschließend gemeinsam das Festmenü genießen. Die Teilnehmerinnenplätze sind begrenzt, bitte im Büro der Interreligiösen Fraueninitiative (Tel.: 0951-29715964 oder E-Mail: info@frauenort.de) anmelden. Für Kinder gibt es eine Kinderbetreuung.

Weitere SpeisenReisen:

Dienstag, 23.9, 17-21 Uhr: „Türkische Küche im Ramadan“

Dienstag, 2.12, 17-21 Uhr: „Weihnachtsbäckerei“

Ort: wird noch bekannt gegeben

Eintritt: 5,00 € Unkostenbeitrag

Veranstalter: Interreligiöse Fraueninitiative

**19:00 Uhr Literaturvortrag von Maria Kiseleva:
„Zeitgenössische russische Autorinnen“**

Maria Kiseleva wird Werke moderner russischer Autorinnen vorstellen. Trost, Kampf und Erhabenheit sind Kategorien ihrer Interpretation.

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr.3 (Maler-
viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Stadtteilmanagement Starkenfeld

Freitag, 24.10.2008

**10:00 – 12:00 Uhr Interkulturelles Treffen mit
Frühstück**

Gemeinsames Frühstück für alle Interessenten. Spezialitäten aus verschiedenen Kulturen.

Ort: Caritas – Beratungshaus Geyerswörth, Geyerswörth-
straße 2, 96047 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Caritas – Beratungshaus Bamberg

**12:00 - 14:00 Uhr Multikulturelles Fest im Kin-
dergarten**

Heute findet in unserer Einrichtung ein multikulturelles Fest statt. Die Kindergartenkinder werden einen Tanz vorführen. Kalte und warme Speisen aus aller Herren Länder werden von den Eltern zubereitet und an diesem Tag den kulinarischen Höhepunkt bilden. Eingeladen sind alle Kinder mit deren Eltern aus dem Kindergarten und der Kinderkrippe St. Josef Gaustadt.

Ort: KiGa St. Josef Gaustadt, Am Ochsenanger 5, 96049
Bamberg

Eintritt: frei; die Veranstaltung ist nur für die Kinder und Eltern der Einrichtung gedacht

Veranstalter: KiGa St. Josef Gaustadt, Tel. 0951-62674

**19:00 Uhr Film „Argentinien, Afrika und Kuba“
(Dokumentation)**

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr.3 (Maler-
viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Stadtteilmanagement Starkenfeld und Gruppe Stadtteilpaten

Sonntag, 26.10.2008

14:30 – 16:30 Uhr Stadtführung „Faszination Weltkulturerbe“ in jeweils zwei Fremdsprachen

Heute: Englisch und Ungarisch. Veranstaltungsreihe – weitere Termine am 02.11., 09.11. in verschiedenen weiteren Sprachen

In einem ausgedehnten Rundgang erlebt man, wie einmalig Bamberg ist. Mit herausragenden Bauwerken im Altstadtareal, Gassen, Brücken und Plätzen wird der Zauber des Weltkulturerbes Bamberg deutlich.

Ort: Treffpunkt Tourist Information, Geyerswörthstraße 3, 96047 Bamberg

Eintritt: 3 EUR (= 50% Ermäßigung)

Veranstalter: Tourismus & Kongress Service Bamberg

19:00 Uhr Südtirol mal anders: die Mehrsprachigkeit einer Region als Modell für Europa

Südtirol ist bekannt für seine Berge und schönen Ortschaften. Aber kennen wir auch die vielen sprachlichen Besonderheiten dieser Region genauer, die durch eine sehr wechselvolle Geschichte entstanden sind? Dr. Otto Schober, Gastprofessor für Germanistik an der Fakultät für Bildungswissenschaften in Brixen (Bressanone), referiert, wie in Südtirol/Alto Adige drei Sprachen bzw. Kulturen miteinander leben und wie sich die dortigen Institutionen mit immer neue Konzepten für dieses Zusammenleben engagieren. Geräucherter Schinken und Weine der Region werden selbstverständlich nicht fehlen!

Ort: Neues Palais, Luitpoldstraße 40 a, Bamberg

Eintritt: 5 EUR, für Mitglieder 3 EUR

Veranstalter: Kulturverein „mosaico italiano e.V.“, Referent Dr. Otto Schober

Mittwoch, 29.10.2008

15:00 Uhr Lese- und Bastelnachmittag für Kinder

Den Kindern das Leben schmackhaft machen - Literarische Kochrezepte. Mit Kindern werden gemeinsam Geschichten gelesen, die mit Kochen zu tun haben, dazu finden Bastel- und Kochaktionen statt.

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr.3 (Maler-viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Migrationssozialdienst der AWO e.V. Bamberg, Stadtteilmanagement Starkenfeld, Kindergarten am Stadion, Kindertagesstätte Löwenzahn

17:00 Uhr Vortrag : Zuwanderungsgesetz

Referentin: Frau Gabriele Kepic (Leiterin der Koordinierungsstelle)

Referent: Herr Thomas Steger (Stadt Bamberg, Ordnungsamt – Abt. Ausländerwesen)

Ort: Bildungsraum der AWO, Theatergassen 7, 96047 Bamberg

Eintritt: frei

Veranstalter: Migrationssozialdienst der AWO e.V. Bamberg + Caritas Bamberg / Sozialdienst Katholischer Frauen

Donnerstag, 30.10.2008

19:00 Uhr Vortrag mit Lichtbildern: „Kenia - ein Urlaubsparadies am Abgrund?!“

Ein aktueller Länderbericht mit Fotos, der die Realität des einstigen Urlaubsparadieses nach den politischen Unruhen (in Folge der Präsidentschaftswahlen im Dezember 2007) widerspiegelt. Schwerpunkte: Tourismus, Kultur, Hilfsprojekte

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr.3 (Maler-viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Holiday and Help gem. e.V. in Kooperation mit Stadtteilmanagement Starkenfeld. Kontakt: Holiday and Help gem. e.V., Frau Vorsitzende Heidemarie Rehrmann, E-Mail: heidi.rehrmann@holidayandhelp.eu

19:30 Uhr Interreligiöser Frauentreff

„Lieblingsbücher“ sind das Thema dieses Frauentreffs. Alle sind eingeladen, ihr aktuelles Lieblingsbuch mitzubringen und vorzustellen.

Der Frauentreff bietet die Möglichkeit, mit Frauen unterschiedlicher Religionen und Nationen aus Bamberg ins Gespräch zu kommen und sich kennen zu lernen.

Ort: AWO Migrationssozialdienst, Theatergassen 7

Eintritt: frei

Veranstalter: Interreligiöse Fraueninitiative, AWO Migrationssozialdienst

Freitag, 31.10.2008

8:00 - 15:30 Uhr 1. Bamberger Integrationsmesse

Ausgerichtet auf Initiative des Migranten- und Integrationsbeirates unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Andreas Starke. Private Träger, Institutionen, Vereine und Behörden präsentieren ihre Integrationsmaßnahmen. In verschiedenen Workshops werden interkulturelle „Leuchttumprojekte“ vorgestellt und deren Umsetzbarkeit für Bamberg diskutiert. Nähere Informationen: Koordinierungsstelle für Beiräte und Beauftragte der Stadt Bamberg, Frau Gabriele Kepic, Tel.: 0951-871440.

Ort: Volkshochschule Bamberg, alternativ: Hegelsaal der Bamberger Konzert- und Kongresshalle

Eintritt: frei

Veranstalter: MIB und Stadt Bamberg

Sonntag, 02.11.2008

14:30 – 16:30 Uhr Stadtführung „Faszination Weltkulturerbe“ in jeweils zwei Fremdsprachen

Heute: Portugiesisch und Russisch. Veranstaltungsreihe – letzter Termin siehe 09.11. In einem ausgedehnten Rundgang erlebt man, wie einmalig Bamberg ist. Mit herausragenden Bauwerken im Altstadtareal, Gassen, Brücken und Plätzen wird der Zauber des Weltkulturerbes Bamberg deutlich.

Ort: Treffpunkt Tourist Information, Geyerswörthstraße 3,
96047 Bamberg

Eintritt: 3 EUR (= 50% Ermäßigung)

Veranstalter: Tourismus & Kongress Service Bamberg

Dienstag, 04.11.2008

**20:00 Uhr Konzert | Fidelis servus et prudens
– Das Offizium für das Fest des Hl. Otto von Bam-
berg**

Gregorianische Gesänge und neue Chormusik mit der Schola Bamberg unter der Leitung von Domkapellmeister Werner Pees u.a. Auftragskompositionen der Bamberger Dommusik von T. Beimel (Wuppertal), M. Bembinow (Warschau, Polen), D. Doležel (Gauting), F. Fiala (Brno, Tschechien), O. Kukul (Prag, Tschechien), J. Sári (Buda-kalász, Ungarn), M. Zahnhausen (München)

Ort: Bamberger Dom

Eintritt: frei, Spenden sind erbeten

Veranstalter: Bamberger Dommusik und Internationales Künstlerhaus Villa Concordia

Freitag, 07.11.2008

**19:00 Uhr Film „Argentinien, Afrika und Kuba“
(Dokumentation)**

Ort: Stadtteilzentrum Starkenfeld, Katzheimerstr.3 (Maler-
viertel)

Eintritt: frei

Veranstalter: Stadtteilmanagement Starkenfeld und
Gruppe Stadtteilpaten

**20:00 – 23:00 Uhr Ethno-World-Barfuss-Disco mit
Dj Aroha Me Rongo**

„Atlantic and Pacific Grooves“ - freies Tanzen zu wunder-
voller Musik aus Brasilien, Neuseeland, von den Capverdi-
schen und den Pazifischen Inseln

Ort: Studio 13, Luitpoldstr. 40, 960 Bamberg

Eintritt: 8 EUR / ermäßig. 5 EUR

Veranstalter: STUDIO 13 / Martin Ruhland

Samstag, 08.11.2008

15:00 – 17:00 Uhr Märchen aus aller Welt

Mit Kindergartenkindern internationale Märchen entdecken, erfahrbar machen.

Ort: Kindergarten St. Urban

Eintritt: 2 EUR / mit Voranmeldung

Veranstalter: Förderverein Kindergarten St. Urban

Sonntag, 09.11.2008

14:30 – 16:30 Uhr Stadtführung „Faszination Weltkulturerbe“ in jeweils zwei Fremdsprachen

Heute: Italienisch und Japanisch.

Ort: Treffpunkt Tourist Information, Geyerswörthstraße 3, 96047 Bamberg

Eintritt: 3 EUR (= 50% Ermäßigung)

Veranstalter: Tourismus & Kongress Service Bamberg

16:30 Uhr Gedenkveranstaltung aus Anlass der Reichspogromnacht - Kranzniederlegung

Ort: Synagogenplatz vor dem Mahnmal

Eintritt: frei

Veranstalter: Stadt Bamberg

Samstag, 15.11.2008

14:00 – 16:00 Uhr Tanz-Seminar, insgesamt ein Termin

Das Seminar wird von einem griechischen Tanzlehrer gehalten. Nähere Information: 0175 – 80 666 36

Ort: DGC Geschäftsstelle, Markusplatz 14 (Rückgebäude)

Eintritt: Mitglieder frei, Nichtmitglieder 12 EUR

Veranstalter: Deutsch-Griechischer Club e.V. Bamberg

Impressum:

Herausgeber: Migranten- und Integrationsbeirat der Stadt Bamberg (ehemaliger Ausländerbeirat), Schloss Geyerswörth, Zi. Nr. 11, Geyerswörthstr. 1, 96047 Bamberg,

Tel.: 0951 – 87-1870, Fax: 0951 – 87-1915, www.mib.stadt.bamberg.de

Entwurf und Layout: Apostolos Aravidis, Bamberg

Druck: Druckerei Urlaub, Bamberg